

Lesson-06

Ivan

Introduction:

The teacher will enter the class in a pleasant mood. He will ask some questions to come to the topic, like this:

- Who are your neighbours? Name some of your neighbours.
- Do your neighbours ever quarrel in your society?
- Why do they quarrel?
- Where do they go to resolve their dispute?

After getting the appropriate answers he will tell the whole story in proper style (gesture, posture, proper pronunciation).

Central theme:

The central theme of this story is to live with one's neighbour in peace and harmony. Hatred breeds hatred. It leads to destruction. So, we should love each other in our society. Quarrels waste our time as well as money.

Recitation / Reading:

The teacher will read the whole story loudly. The students will be listening to the teacher very attentively. After that the students will read one by one. The teacher will be very attentive, so that the students may read correctly.

Vocabulary:

Words	Pronunciation	Meaning
Several	सेवरल	अनेक
People	पीपुल	लोग
Live	लीव	रहते हैं
in neighbourhood	इन नेवरहुड	पड़ोस में
Sometimes	समटाइम्स	कभी-कभी
Situation	सिचुएशन	स्थिति / परिस्थिति
Gets	गेट्स	हो जाता है / हो पाता है
Tense	टेन्स	तनावपूर्ण
Quarrel	क्वेरेल	झगड़ा / झगड़ा करना
on petty issues	ऑन पेट्टी इसूज़	छोटी-छोटी बातों पर
Leads	लीड्स	ले जाता है / तक लाता है

Dispute	डिस्प्यूट	झगड़ा
Effect	एफेक्ट	प्रभाव
Locality	लोकलिटी	अड़ोस-पड़ोस
Resolve	रिज़ॉल्व	तय किये जाते हैं
Discuss	डिस्कस	विचार-विमर्श करना
with classmates	विद क्लासमेट्स	वर्ग के साथियों से
Farmer	फा:मर / फार्मर	किसान
Lived (live)	लिब्ड	रहते थे
Rich	रिच	धनी
Who	हू	जो, कौन
Laborious	लेबोरियस	परिश्रमी
old and sick	ओल्ड एण्ड सिक	बूढ़े और बीमार
Their	देय / देयर	उनका/उन लोगों का
Happy	हैप्पी	खुश
Comfortable (comfort)	कम्फोर्टेबल	इत्मिनान/आराम
with each other	विद ईच अदर	एक-दूसरे के साथ
Flew (fly)	फ्ल्यु	उड़ गई/उड़ी
Across	अक्रॉस	आरपार
Fence	फेंस	घेराव/घेरा
laid an egg	लेड एन एग	एक अंडा दे दी
daughter-in-law	डॉटर-इन-लॉ	बेटे की पत्नी/पतोडु
to enquire	टू इन्क्वायर	खोजने के लिए/पता लगाने के लिए
Matter	मैट / मैटर	बात/तथ्य
Replied (reply)	रिप्लाइड	जवाब दिया
Rudely (rude)	रयुडली	रूक्षता से/बेरूखी से
Lead	लीड	नेतृत्व करना
Led (lead)	लेड	नेतृत्व किया/जरिया/माध्यम
Wives (wife)	वाइभ्स	पत्नियाँ

Intervene	इन्ट(र)भेन	हस्तक्षेप
to pacify	टू पेसिफाय	निबटारा करने के लिए/ शांत करने के लिए
Uprooted (uproot)	अपरूटेड	उखाड़ लिया
Beard	बीयर्ड	दाढ़ी
Court	कोर्ट	न्यायालय / कचहरी
Both	बोथ	दोनों
Filed	फाइल्ड	दर्ज किया
Case	केस	मुकदमा
Hearing	हियरिंग	सुनवाई
Prolonged (Prolong)	प्रोलॉन्गड	लंबी अवधि तक चली
Ruined (ruin)	रूइन्ड	बर्बाद कर दिया
Financially (Finance)	फाइनान्सियली	आर्थिक रूप से
Peace	पीस	शांति
Now	नाव	अब
Wise	वाइज़	बुद्धिमान
Like	लायक	पसंद करना
Forgive	फॉ(र)गिभ	क्षमा करना
each other	ईच अद(र)	एक-दूसरे को
Forget	फॉ(र)गेट	भूल जाना
Value	वैल्यू	मूल्य / कीमत
Hatred	हैटर्ड	घृणा / नफ़रत
Breeds (breed)	ब्रीड्स	पालती है
in anger	इन ऐंग(र)	क्रोध में
Lose	लूज़	खो देना
Patience	पैसेन्स	धैर्य
Wisdom	विज़डम	बुद्धिमता
Destruction	डेस्ट्रक्शन	बर्बादी
Advice	एडवाइस	सलाह / राय

Worked	वःकड / वर्कड	काम किया / रंग लाया
became reconciled	बिकेम रिकन्साइल्ड	फिर से एक हो गए
Began (Begin)	बिगैन	प्रारंभ कर दिया
Together	टुगेद(र)	साथ-साथ
once again	वन्स अगेन	एक बार पुनः

i kB dk fgllnh : i kUrj .k%

इवान एक किसान था, जो रूस के एक गाँव में रहता था। वह धनी था। उन्हें तीन बेटे थे जो परिश्रमी थे। उसके पिताजी बूढ़े और बीमार थे।

गैब्रियल उनका पड़ोसी था। वे लोग अच्छे पड़ोसी थे। वे एक-दूसरे के साथ इत्मिनान और खुश थे।

इवान के पास कुछ मुर्गियाँ थीं। एक दिन एक मुर्गी उड़ते हुए घेरा के उस पार चली गई। वह गैब्रियल के घर में एक अंडा दे दी। इवान की पतोहु इस तथ्य (बात) की खोजबीन के लिए उसके घर गयी। गैब्रियल की माँ ने बेरुखी से जवाब दिया। यही बात झगड़े की वजह बन गयी। शीघ्र ही इवान, गैब्रियल और उनकी पत्नियाँ झगड़ा करना शुरू कर दी। उनके पड़ोसियों को उन्हें शांत करने के लिए हस्तक्षेप करना पड़ा।

लेकिन उनका झगड़ा शांत नहीं हुआ। इवान ने गैब्रियल की दाढ़ी उखाड़ ली। गैब्रियल न्यायालय में बस से गया लेकिन इवान वहाँ रेलगाड़ी से गया। वे दोनों मुकदमा दर्ज करवाये। सुनवाई लम्बी अवधि तक चली। यह उन्हें आर्थिक रूप से बर्बाद कर दिया। उन्हें शांति भी नहीं थी। अब वे दोनों खुश भी नहीं थे।

इवान के पिताजी जो बूढ़े और बुद्धिमान थे, इसे पसन्द नहीं करते थे। उन्होंने (इवान का पिता) उनसे एक-दूसरे को माफ (क्षमा) करते हुए इस पुराने विवाद को भूल जाने को कहा। उन्होंने कहा – “तुमलोग एक अंडे के लिए क्यों झगड़ रहे हो? तुम अपने धैर्य और बुद्धिमत्ता को खो देते हो। तुम जानते हो कि यह बर्बादी की ओर ले जाता है।”

उस बुद्धिमान आदमी की सलाह ने काम किया। इवान और गैब्रियल फिर से एक अच्छे पड़ोसी हो गये। अब वे एक बार पुनः शांतिपूर्वक एक-दूसरे के साथ रहने लगे। अब वे सब बहुत ही खुश थे।

Activity:

Students will be divided into two groups – A and B.

Group A will write on the blackboard the good qualities, as – truthful, honesty, punctuality, discipline, love, non-violence etc. and the Group B will write the bad qualities as – hate, anger, violence, lie, indiscipline etc. Now students will be asked to write those qualities which should be adopted by all human beings.

Naturally they (students) will write all the good manners in their copies.